

Vörtl Landtechnik GmbH

Ihr John Deere Vertriebspartner
in Hutthurm und Kumreut!



Gewerbepark 15, 94116 Hutthurm
+49 (0) 8505 86 98 09 -0
www.voeltl-landtechnik.de

Neureuter Str. 11, 94133 Röhrnbach
+49 (0) 8551 52 39
info@voeltl-landtechnik.de



VERTRAGSHÄNDLER
HYDREMA & EUROCOMACH

HERZLICH WILLKOMMEN



Liebe Kunden, Geschäftspartner,
Freunde und Unterstützer,

vor über 35 Jahren, am 23.01.1985, legte Josef Vörtl den Grundstein für die Vörtl Landtechnik GmbH. Durch viel Engagement, Fleiß und Weitblick erzielte er im Jahre 1994 einen wegweisenden Meilenstein in der Firmengeschichte - die Ernennung zum John Deere Vertragshändler für den Landkreis Freyung-Grafenau. Die vertrauensvolle Zusammenarbeit mit unserem Partner John Deere wurde von dort an immer weiter ausgebaut und seit 2006 sind wir auch für den Landkreis Passau-Nord kompetenter Ansprechpartner für die Marke John Deere.

Um unseren Betrieb den Kundenbedürfnissen anzupassen und sowohl wirtschaftlich, als auch technisch für die Zukunft gerüstet zu sein, wurde im Jahr 2010 der neue Firmensitz in Hutthurm fertiggestellt und eingeweiht. Seit nunmehr vierzehn Jahren bieten wir unseren Kunden an zwei Standorten, mit insgesamt 15 Mitarbeitern, innovative, flexible Lösungen für jede Unternehmung und Betriebsgröße. Die Vörtl Landtechnik GmbH hat sich durch viel Leistungsbereitschaft und persönlichen Einsatz, vom traditionsreichen Familienbetrieb zum modernen und nachhaltigen Partner für Land- und Baumaschinen entwickelt.

Die globale Vernetzung und wirtschaftlichen Gegebenheiten definieren täglich neue Herausforderungen. Um im immer stärker werdenden Wettbewerb bestehen zu können, ist es für unsere Kunden von großer Wichtigkeit, einen verlässlichen Partner an ihrer Seite zu haben. Wir versuchen stets durch Zuhören, harte Arbeit und Weitblick, auf die Bedürfnisse unserer Kunden einzugehen und so die optimalen Lösungen für jede Anforderung zu entwickeln. Wir haben zwar keine Universallösung für alle Probleme parat, aber wir wollen den Erfolg unserer Kunden mit unseren Leistungen nach vorne bringen. Deshalb gestalten wir auch unseren Service auf höchstem Qualitäts- und Zuverlässigkeitsniveau. Unsere Mitarbeiter kennen jede Schraube und jedes Kabel und lösen jede Aufgabe mit Knowhow.

Durch unsere zahlreichen Partner finden Sie bei uns Maschinen für jede Betriebsgröße, Tätigkeit und für alle Bedingungen und Ansprüche. Wir behandeln Ihre Interessen, als wären es unsere Eigenen. Mit unserem Zubehör und Service wird auch der längste Arbeitstag zum Vergnügen.

Ein gutes Gefühl für Sie und ein gutes Gefühl für uns - denn das Geheimnis des Könnens liegt im Wollen.

Stefan Vörtl
Geschäftsführer

TRAKTOREN DER SERIE 6R

Go Smart, Do More

Mit dem auf höchste Vielseitigkeit, Leichtigkeit und Bestleistung getrimmten 6R sichern Sie sich ein Kraftpaket, das sämtliche Herausforderungen wie schwierigste Gelände- und Einsatzbedingungen sowie enge Zeitfenster souverän meistert.

Neu und noch intelligenter

Wenn man das Beste noch weiter verbessert, kann Großartiges entstehen. Auf der Grundlage ihrer legendären Zugkraft, ihrer Zuverlässigkeit und ihres Komforts wurde die Serie 6R um noch intelligentere Modelle erweitert.



Leistung und Komfort, die begeistern

Die 4,5-l- oder 6,8-l-Motoren von John Deere mit bis zu 301 PS bestechen durch ihre eindrucksvolle Leistung bei geringen Betriebskosten.

Die Vorderachsfederung (TLS™ Plus) und die hydraulische Kabinenfederung (HCS Plus) sorgen für ein optimales Fahrgefühl.

Alle Modelle und Beschreibungen finden Sie im Internet auf www.deere.de/de/traktoren/ oder einfach hier scannen:



Geringer Kraftstoffverbrauch, niedrige Wartungs- und Reparaturkosten sowie ein sehr hoher Wiederverkaufswert garantieren das beste Preis-Leistungs/Verhältnis.



TRAKTOREN DER SERIE 6M

TRAKTOREN, DIE MEHR SCHAFFEN



Beim Design dieser Traktorkabine hat John Deere ein einfaches Ziel verfolgt: Ihre Arbeit effizienter zu gestalten und zu erleichtern. In der Kabine des 6M geht es voll und ganz um einen intuitiven und einfachen Traktorbetrieb. Die rechte Konsole und der kompakte CommandARM des 6M Traktors wurden nach bewährten ergonomischen Verfahren gestaltet und perfekt am aktualisierten Eckpostendisplay in der A-Säule ausgerichtet. Der Fahrer profitiert von höherem Komfort und einer besseren Sicht dank größerer Fensterscheiben.

6090M – 6120M

Durch den kurzen Radstand (2.400 mm) und die kompakte Ausführung sind diese Modelle prädestiniert für den Einsatz mit Frontlader, selbst auf engstem Raum. Und dank einer konkurrenzlosen Fahrzeug-Nutzlast von 4,7 Tonnen sind auch schwere Anbaugeräte kein Problem.



Alle Modelle und Beschreibungen finden Sie im Internet auf www.deere.de/de/traktoren/ oder einfach hier scannen:



MODELL	ZYLINDER	HUBRAUM (L)	MAXIMALLEISTUNG (ECE-R120), PS (KW)	MAXIMALLEISTUNG MIT IPM (ECE-R120 BEI 2100 1/MIN), PS (KW)
6090M >	4	4,5	100 (73)	114 (84)
6100M >	4	4,5	111 (81)	125 (92)
6110M >	4	4,5	122 (90)	135 (99)
6120M >	4	4,5	133 (98)	145 (107)

JOHN DEERE 6120M + 5130M

Traktor 6120M - ein Allrounder!

Erwarten Sie mehr!

- 145 PS Leistung (IPM)
- 4,5-l-Motor mit 4 Zylindern
- 4,7 t Nutzlast
- 2,40 m Radstand



Mähen, Zetten, Ballenpressen und Füttern – die täglichen Arbeiten in einem Viehhaltungsbetrieb sind mit diesen Maschinen schnell erledigt. Mit ihrem kurzen Radstand sind sie auch perfekt für Frontladerarbeiten geeignet.

Traktor 5130M

Fit für die Zukunft!

- neues TopModell 5130M mit maximal 134PS
- neues PowrQuad (16/16) oder Powr8 (32/16) Getriebe
- optimierte Kabine mit verbesserter Frontladersicht
- serienmäßig mit MTG
- AutoTrac und ISOBUS als Option bestellbar.
- optional mit LED-Scheinwerfern

Landwirtschaft
mit Leidenschaft



Neues Modell
lieferbar!

JOHN DEERE 5075E + RASEN

Traktor 5075E

3Zylinder - 75PS

Die auf Produktivität und Komfort getrimmten Traktoren der Serie 5E ermöglichen Ihnen, Ihre Aufgaben effizient, gründlich und bequemer denn je abzuarbeiten. Der extrem wendige, kompakte 5E ist für jeden Einsatz wie geschaffen und besitzt dazu ausreichend Hubkraft, um auch Schwerstarbeit locker zu schultern. Neben ausgezeichneter Rundumsicht wurde dafür gesorgt, dass sich Ihr 5E bequem und mühelos bedienen lässt.



Kompakttraktor 3038E

- 3-Zylinder TurboDiesel
- Nennleistung: 36,6 PS/37,1 PS
- Hubkraft: 615 kg
- Hydraulik: 35,2l/min
- 2.500 kg Anhängelast



Rasentrac X167R

- Gärten bis ca. 6000 m²
- 107 cm Arbeitsbreite
- 8,9 km/h schnell und 300 l Grasfangsack



Rasentrac X350R

- Gärten bis ca. 10000 m²
- 107 cm Arbeitsbreite
- 8,9 km schnell
- 300 l Grasfangsack

ABSCHIEBER UND KIPPER

PÜHRINGER AMT ABSCHIEBEWAGEN

In 3 verschiedenen Größen:

Type 5823 AMT 20to
Brückengröße 5200x2300mm
Eigengewicht ca. 6100kg

Type 6623 AMT 20to
Brückengröße 6000x2300mm
Eigengewicht ca. 7300kg

Type 7623 AMT 23to
Brückengröße 7000x2300mm
Eigengewicht ca. 8250kg



TYPE	3818
Gesamtgewicht	6000-7500
Eigengewicht	1500
Ladefläche (mm)	3850x1820
Ladefläche innen	3780x1750
Bordwandhöhe (mm)	400/501
Spur (mm)	1500
Plateauhöhe je nach Bereifung (mm)	1020-1040
Serienbereifung je nach Ges.Gew. und Fahrgeschwindigkeit	11,5/80x15/12pr 12,5/80x15/14pr 15,0/55x17/10pr
Kipperzylinder hartverchromt stufig/Hub	4-stufig / 1600



PÜHRINGER 3818 DREISEITENKIPPER

PÜHRINGER 4522 L-T DREISEITENKIPPER

TYPE	4522 L-T
Gesamtgewicht	8000-12000
Eigengewicht ca. (kg)	2100-2400
Ladefläche (mm)	4500x2250/2350
Ladefläche innen	4430x2180/2280
Bordwandhöhe (mm)	500/600
Spur (mm)	1600/1700
Plateauhöhe je nach Bereifung (mm)	1080-1280
Serienbereifung je nach Ges Gew. und Fahrgeschwindigkeit	15,0/55x17/10pr 12,5/80x15/14pr 355/60xR18/16pr 505/50xR17 385/65xR22,5RE
Kipperzylinder hartverchromt stufig/Hub	4-stufig /1870



KRAMER TELESKOP-/RADLADER

RADLADER KL 14.5

RADLADER KL14.5 - LEISTUNG IN PERFEKTER PROPORTION

Der KL14.5 ist agil in seiner Bewegung, dynamisch in seiner Leistungsentfaltung und schlank in seiner Bauart. Mit optimiertem Leistungsgewicht, geringem Transportgewicht und konstant hoher Nutzlast ist die Maschine der ideale Helfer beim Stapeln oder Material verladen auf engstem Raum. Mit einer Breite von 1,26m kommt der Lader nahezu durch jede Stalleinfahrt und ist bei Pflegearbeiten auf dem Gehweg mühelos fahrbar. Er ist auch als Niedrigkabine mit 2,02m verfügbar.

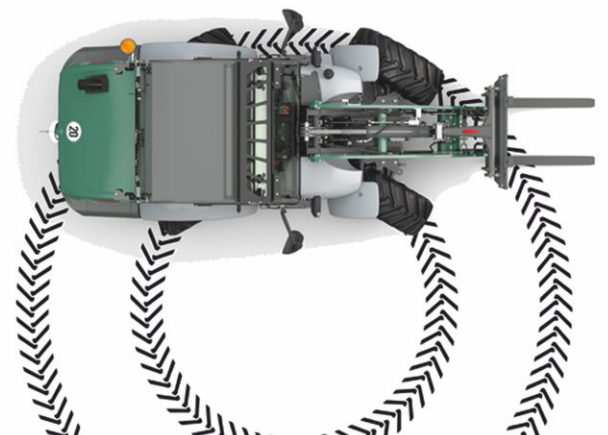


TELESKOPRADLADER KL 33.8T

TELESKOPRADLADER KL33.8T - EIN MEHR AN MÖGLICHKEITEN

Der leistungsstarke Kramer Teleskopradlader KL33.8T enthält serienmäßig einen 55 kW Deutz Motor. Durch die schmale Kastenbauweise der teleskopierbaren Ladeanlage ist für optimale Sicht gesorgt. Die teleskopierbare Ladeanlage ermöglicht außerdem mehr Reichweite sowie Stapel- und Schütthöhe.

Darüber hinaus sorgt auch bei diesem Modell der ungeteilte Fahrzeugrahmen für konstante Nutzlast und Standsicherheit.



KRAMER TELESKOPLADER

TELESKOPLADER KT276 und KT144

Die Leistungsdaten des KT144 sind trotz der geringen Maße beeindruckend. Die Stapelnutzlast auf der Palettengabel beträgt 1.450 kg, die Hubhöhe 4,5 m. Auch beim Handling von schweren Ladegütern (z.B. Silageballen) gibt es damit ausreichend Reserve, um mit großer Reichweite zu arbeiten. Die effiziente Maschine überzeugt durch ihren dynamischen Fahrtrieb, ihre hohe Nutzlast, die unschlagbare Wendigkeit und das geringe Einsatzgewicht.



Facelift!

Die Maschine wird von einem Stufe V Motor mit einer Leistung von 55 kW bzw. 75 PS angetrieben, die Abgasmachbehandlung erfolgt mit einer Kombination aus DOC und DPF.

Mithilfe des elektronisch vorgesteuerten Joysticks können äußerst feinfühlig und präzise Ladespiele realisiert werden. Die Arbeitshydraulik wird von einer leistungsstarken Hydraulikpumpe versorgt, welche rasche Arbeitszyklen der Ladeanlage gewährleistet und den Betrieb von Sonderanbaugeräten über den 3. Steuerkreis, bei Bedarf mit Dauerfunktion, ermöglicht.

TELESKOPLADER KT 3610

Das Fahrzeug hat eine Länge (ohne Schaufel) von nur 5,03 Metern und ist 2,28 Meter breit. Damit zählt das Fahrzeug zur Klasse der „kompakten Allrounder“, zu denen auch das Erfolgsmodell KT407 gehört. Mit einem Betriebsgewicht von 8.200 kg (optionsabh.) und die Kombination aus kompakten Abmessungen und 3-teiligem Teleskoparm erreicht der KT3610 eine maximale Stapelhöhe von 9,50 m und eine maximale Nutzlast von 3,6 t.



KRAMER

on the safe side

TRIOLIET FUTTERTECHNIK

TRIOLIET TRIOMIX S1 selbstladender Futtermischwagen

Der Triomix Siloentnahme, Misch und Verteilgerät mit Querförderband hinten ist wirtschaftlich eine sehr attraktive Maschine. Der selbstladende Futtermischer ermöglicht das Beladen, Mischen, Verteilen und strohblasen mit nur einer Bedienperson und einem Schlepper. Der Triomix verfügt über ein aktiv schneidendes Messer. Das spezielle Schneid-Ladesystem sorgt dafür, dass beim Entnehmen des Futters kaum Verluste auftreten und die Futterstruktur intakt bleibt. Dank seiner kompakten Konstruktion und ausgezeichneter Sicht nach hinten vom Schlepper aus ist der robuste Triomix sehr leicht manövrierbar. Der Triomix ist auch mit einem Stanzmesser (Triomix S) lieferbar.



Technische Daten

Triomix 1	800	1000	1200	Triomix S1	800	1000	1200
Inhalt m ³	8	10	12	8	10	12	
Länge m	4.98	5.16	5.16	4.98	5.16	5.16	
Breite m	2.41	2.61	2.61	2.45	2.65	2.65	
Höhe m	2.81	2.82	3.02	2.76	2.76	3.07	
Dosierhöhe m	0.54	0.55	0.55	0.55	0.55	0.55	
Entnahnehöhe (max) m	3.15	3.15	3.60	2.90	2.90	3.70	
Breite Schneidrahmen m	2.04	2.24	2.24	2.04	2.24	2.24	
Erforderliche Traktorleistung pk (kW)	68 (50)	75 (55)	82 (60)	68 (50)	75 (55)	82 (60)	
Reifengröße	285/70 R 19.5	295/60 R 22.5	295/60 R 22.5	295/60 R 22.5	295/60 R 22.5	295/60 R 22.5	



Technische Daten

Triotrac M	1400 AL	1400 ZK	1700 AL	1700 ZK
Fassungsvermögen m ³	14	14	17	17
Länge m	8.06	7.46	8.06	7.46
Breite m	2.55	2.82	2.55	2.82
Höhe m	2.80	2.80	3.20	3.20
Max. Entnahnehöhe m	4.50	4.50	4.50	4.50
Entnahmebreite m	1.85	1.85	1.85	1.85
Entnahmetiefe m	0.40	0.40	0.40	0.40
Höchstgeschwindigkeit bei Hoffahrten km/h	20	20	20	20
Höchstgeschwindigkeit im Straßenverkehr km/h	35	35	35	35
Reifengröße vorne	385/65 R 22.5	385/65 R 22.5	85/65 R 22.5	85/65 R 22.5
Reifengröße hinten	315/80 R 22.5	315/80 R 22.5	315/80 R 22.5	315/80 R 22.5

TRIOLIET TRIOTRAC M selbstfahrender Futtermischwagen

Der Triotrac M ist ein kompakter selbstfahrender Futtermischwagen mit einer vertikalen Schnecke. Das Futter wird mithilfe eines Schneid-Ladesystems in den Laderotor geladen und gleichzeitig in den Mischbehälter transportiert. Die kompakte selbstfahrende Arbeitsmaschine ist besonders wendig und eignet sich deshalb auch für niedrige Ställe mit wenig Platz. Mit einem kleinen Wendekreis und Vierradlenkung lässt sich der Triotrac M besonders einfach zwischen Ställen und Futtersilos manövrieren. Der Triotrac M ist mit einem Fassungsvermögen von 14 und 17 m³ erhältlich.



TRIO LIET FUTTERTECHNIK

TRIO LIET SOLO MIX 2 VLL



Neues Design für die Mischwagen mit zwei Schnecken und einem Querförderband (B) oder einer Querförderkette (K) an der Vorderseite (an der Rückseite ist optional erhältlich). Zudem stehen Optionen für einen Futtertrog, wie z. B. eine gebogene Querförderkette an der Vorderseite mit Side Shift (C) oder einer Querförderkette in Kombination mit einer ausklappbaren Schrägförderkette (S) zur Auswahl. Dieser Maschinentyp verfügt über einen tiefen Mischbehälter, wobei die Räder neben dem Mischbehälter angeordnet sind. Dadurch liegt die Maschine relativ niedrig und eignet sich auch für niedrige Ställe. Die neue Bauweise des Mischbehälters sorgt für Durchmischung sowohl in horizontaler als auch in vertikaler Richtung. Dies wird auch als „Dual Flow“-Prinzip bezeichnet.

Technische Daten

Solomix 2 VLL	1000	1200	1200L	1400	1600	1600L	1800	2000	2000L	2400	2800
Inhalt m ³	10	12	12	14	16	16	18	20	20	24	28
Länge m	5.75	5.83	6.50	6.58	6.64	7.09	7.13	7.20	7.60	7.68	7.78
Breite* m	2.15- 2.30	2.15- 2.44	2.29- 2.30*	2.29- 2.30*	2.29- 2.30*	2.44- 2.54*	2.44- 2.54*	2.44- 2.54*	2.85	2.85	2.85
Höhe m	2.41	2.67	2.46	2.77	2.94	2.58	2.74	2.95	2.76	3.00	3.36
Zapfwelldrehzahl	540	540	540	540	540	540	540	540	540	540	1000
Erforderliche Traktorleistung PS (kW)	66 (48)	66 (48)	75 (55)	75 (55)	82 (60)	85 (62)	85 (62)	96 (70)	102 (75)	109 (80)	120 (88)
Reifengröße	315/80 R 22.5 (2 St.)	315/80 R 22.5 (2 St.)	315/80 R 22.5 (2 St.)	315/80 R 22.5 (2 St.)	315/80 R 22.5 (2 St.)	315/80 R 22.5 (2 St.)	315/80 R 22.5 (2 St.)	315/80 R 22.5 (2 St.)	19,5 R 22,5 (2 St.)	19,5 R 22,5 (2 St.)	19,5 R 22,5 (2 St.)

TRIO LIET SOLO MIX 1 VLH



Technische Daten

Solomix 1 VLH	800	1000	1000L	1200	1200L	1400
Inhalt m ³	8	10	10	12	12	14
Länge m	4.99	5.07	5.24	5.13	5.32	5.40
Breite m	2.29-2.30	2.29-2.30	2.44-2.54	2.29-2.46	2.44-2.54	2.44-2.54
Höhe* m	2.50	2.78	2.49	2.97	2.77	3.02
Zapfwelldrehzahl	540	540	540	540	540	540
Erforderliche Traktorleistung PS (kW)	66 (48)	68 (50)	75 (55)	75 (55)	82 (60)	82 (60)
Reifengröße	400/45 L 17.5 (2 St.)	400/45 L 17.5 (2 St.)	400/45 L 17.5 (2 St.)	400/45 L 17.5 (2 St.)	400/45 L 17.5 (2 St.)	400/45 L 17.5 (2 St.)

Der Solomix 1 VLH ist ein kompakter Futtermischwagen mit einer vertikalen Schnecke und vorne austragendem Querförderband (B) oder vorne austragender Querförderkette (K). Als weitere Option ist eine gebogene Kette (C) erhältlich. Dabei kann die Kette in Kombination mit Side Shift sowohl in der Breite als auch in der Höhe ausgefahren werden. Bei allen Optionen sorgt das patentierte Trioform-Schneckenmesser für ein perfektes Schneidergebnis. Zudem sorgt die spezielle Form der Schnecke für eine schnelle und homogene Mischung. Dies bildet in Kombination mit dem TFM Tracker die Grundlage für eine gute Futtereffizienz. Der gezogene Wagen ist sowohl für große als auch kleine Viehhalter geeignet und lieferbar mit einem Fassungsvermögen von 8 bis 14 m³. Klicken Sie hier für eine Übersicht über die speziellen Eigenschaften unserer Futtermischwagen.

KUHN FUTTERERENTE

FRONT-SCHEIBENMÄHER GMD 3125 F



Technische Daten:

- Arbeitsbreite 3,1m oder 3,5m
- Mähbalken OPTIDISC ELITE
- 7 Mähscheiben mit Scheibenschutz-Gleitkufen aus vergütetem Stahl
- zwei Verschleißplatten f. Gleitkufen
- Mittlere Schwadbreite 1,00 - 1,20m
- Dreipunktbau
- zwei Schwadtrommeln mit Gelenkwellenantrieb
- Aushub zum Schwadüberqueren über Gerätehubzylinder
- 35-65mm Schnitthöhe mit den Seriengleitkufen
- Rutschkupplung und Freilauf
- Gewicht 1105kg

Modernes Design trifft hohe Arbeitsqualität

Die Frontmäherwerke der Baureihe GMD 1025 F sind in zwei Arbeitsbreiten erhältlich (3,10 und 3,50 m) und eignen sich ideal für Einsätze in hügeligem Gelände. Für höchste Flächenleistungen können diese als Dreifach-Kombination mit dem GMD 8730, GMD 9530 oder GMD 10030 eingesetzt werden.

DREIFACH-SCHEIBENMÄHER-KOMBINATION GMD 9530

Maximale Erträge, optimales Futter - in drei Arbeitsbreiten erhältlich (von 8,20 m bis 9,93 m) erbringt diese Scheibenmäher-Dreierkombination, maximale Flächenleistungen ohne Einbußen an Futterqualität. Sie ist für Lohnunternehmer, Maschinenringe und große Betriebe geeignet. Die zu bearbeitenden Flächen werden immer größer, die optimalen Zeitfenster für die Futterernte sind beschränkt. Und wo bleibt dabei die Futterqualität? Jeder Landwirt, der weiß, dass allein durch die Senkung des Schmutzanteils im Grundfutter von 4 auf 2 % Kraftfutter im Wert von 89 € pro Hektar und Jahr* eingespart werden kann, wird nicht mehr überzeugt werden müssen, wie wichtig es ist, Futter in Topqualität zu ernten. Sie können sich auf die Leistungsfähigkeit, die Arbeitsqualität und die Zuverlässigkeit der KUHN-Lösungen verlassen. Die Dreifach-Mähkombinationen GMD unterstützen Sie dabei, Ihre Rentabilitäts- und Qualitätsziele zu erreichen. Ohne Kompromisse. Die Dreifach-Mähkombinationen GMD gibt es in drei Ausführungen für Traktoren ab 120 PS.

Lagermaschinen
verfügbar!



Entdecken Sie das gesamte Angebot an
Landtechnikprodukten unter www.kuhn.de.

KUHN BODENBEARBEITUNG

KUHN MULCHER BPR280

Technische Daten:

- Arbeitsbreite 2,79m
- Transportbreite 2,99m
- Rotoraußendurchmesser 465mm
- Schlägel-Umfangsgeschwindigkeit 45 m/s bei 540 min
- 28 Hammerschlägel
- 56 Y-Universalmesser
- 72 lose aufgehängte Schlägel



KUHN MASTER 123 Anbauvoldrehpflug

Der vielseitige, einfach aufgebaute und robuste Pflug für Traktoren von 65 bis 210 PS.

Die KUHN-Pflüge MASTER gelten weltweit als Meilensteine unter den Anbaupflügen. Die einzigartige Bauart der Pflüge MASTER 123 garantiert Ihnen eine ausgezeichnete Arbeitsqualität und sichert Ihnen auf diese Weise max. Erträge sowie die Nachhaltigkeit Ihres Betriebes. Gegenüber anderen Pflugmarken bietet MASTER 123 folgende Pluspunkte: Einfachste Bedienung dank schneller und müheloser Einstellung für einen entspannten Arbeitstag beim Pflügen; Höchste Arbeitsqualität bei vollständiger Einarbeitung der organischen Masse und der Unkräuter; Robustheit dank solider Rahmenstruktur und zahlreicher Ausrüstungen, die es exklusiv nur bei KUHN gibt. Die Anbaupflüge MULTI und VARI-MASTER 123 verfügen über geschmiedete Original-Ersatzteile von KUHN, die ein optimales Preis-Leistungs-Verhältnis bieten. Durch die Investition in einen Pflug vom Typ MASTER 123 profitieren Sie vom Qualitätsanspruch und dem Know-how von KUHN.



KUHN HR / HRB Kreiseleggen

Saatbettbereitung in Perfektion

Diese Kreiseleggen überzeugen durch Zuverlässigkeit, Leistungsfähigkeit und Stabilität. Ein geringer Wartungsaufwand und eine hohe Nutzungsdauer senken Ihre Betriebskosten. Diese Baureihen sind in Arbeitsbreiten von 2,50 bis 6,00 m verfügbar und für Traktoren von 50 bis 360 PS geeignet.

BB UMWELTTECHNIK

Wer ist BB-Umwelttechnik?

Die Firma **BB-Umwelttechnik GmbH** ist ein junges, mittelständisches Unternehmen aus Roßhaupten im schönen Allgäu. Wir entwickeln und fertigen Maschinen für die nachhaltige und schonende Grünlandbewirtschaftung, speziell Doppelmessermähwerke und Kammschwader.

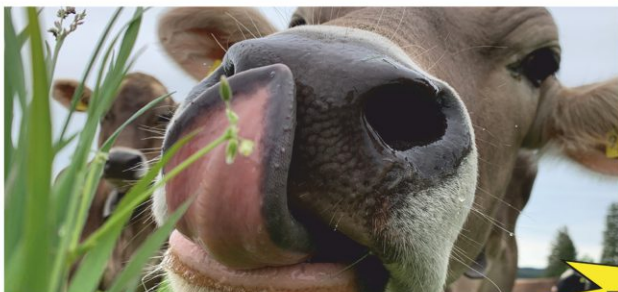


Unsere Stärken

- Regionales Produkt
- Höchste Qualität
- Hohe Fertigungstiefe
- Tolle Büromädels
- Starke Partner
- Komplett eigenentwicklungen

Unsere Philosophie

Aus unserer Perspektive ist die Natur ein beeindruckendes und - wenn der Mensch nicht eingreift - perfekt funktionierendes System. Um dieses tolle System bestmöglichst zu unterstützen, haben wir Maschinen entwickelt, mit denen es möglich ist, mit minimalem Energieeinsatz den Boden zu schonen, perfektes Futter zu ernten und dabei auch noch schlagkräftig zu sein. Mit unserer Technik ist es möglich, Ökologie und Ökonomie miteinander zu vereinbaren. Getreu unserem Motto: Mit minimalem Energieaufwand zu maximaler ökologischer und arbeitswirtschaftlicher Effizienz.



Förderung!!

Eure Vorteile

- Sehr gute Futterqualität
- Bessere Tiergesundheit
- Sauberes Futter
- Weniger Treibstoffverbrauch
- Vereinbarung von Ökonomie und Ökologie

- Im bayrischen KULAP für „Insektenschonende Mahd (K14)“ von Ackerfutter und Dauergrünland: 60 €/ha.
- Im bayrischen Vertragsnaturschutzprogramm für „Verwendung Messermähwerk (Q08)“: 140 €/ha.

leicht - futterschonend - bodenschonend - geringer Energieaufwand - schlagkräftig

BB UMWELTECHNIK



275 F ECO



295 H ECO



Doppelmessermähwerk

- + Hervorragendes Wachstumsverhalten
- + Insekten- und Amphibienschonend
- + Extrem futterschonend
- + Minimaler Kraftbedarf → weniger Motordrehzahl
- + Minimales Gewicht → geringer Bodendruck
- + Perfekte Breitablage → weniger Kreiseln
- + Keine Futterschmutzung → gesunde Tiere

Produkt	Arbeitsbreiten
Frontmähwerk	1,65 m - 3,10 m
Frontseitenmähwerk	1,65 m - 3,35 m
Frontschmetterling	5,15 m - 9,50 m
Heckmähwerk	1,65 m - 3,35 m
Heckschmetterling	7,00 m - 9,00 m



300 F ECO

Kammschwader

- + Perfekte Boden Anpassung
- + Luftige Schwadablage
- + Kein Überfahren des Futters
- + Extrem futterschonend
- + Keine Futterschmutzung
- + Hohe Fahrgeschwindigkeit

Produkt	Arbeitsbreiten
Frontschwader	2,50 m - 7,50 m
Heckschwader	3,00 m - 3,30 m

STRAUTMANN & ZUNHAMMER

STRAUTMANN MAGNON 11 - keiner schneidet kürzer!

Die Magnon-Baureihen sind bekannt für hohe Bergeleistungen und bestehen am Silo mit hohen Entladegeschwindigkeiten durch die bewährte schwenkbare Frontwand. Damit sind diese Ladewagen-Generationen in puncto Durchsatz und Schlagkraft nicht zu übertreffen. Der Magnon 11 bringt diese Vorteile nun mit einer sehr kurzen Schnittlänge mit sich.

Ladevolumen 42 – 52 m³ (nach DIN 11741)
22 mm theoretische Schnittlänge
Exact-Cut Schneidwerk mit 84 drehbaren Messer
3000 Nm Absicherung für zuverlässige Kraftübertragung unter allen Bedingungen



STRAUTMANN

ZUNHAMMER MKE - PUMPTANKWAGEN mit Glide-Fix Verteiltechnik

Die sehr kompakte Bauweise durch den kurzen Tank ist charakteristisch für die MKE-Serie. Ergänzt wird diese durch großvolumige Bereifung bei niedrigem Schwerpunkt und geringem Eigengewicht. Die automatische Endabschaltung und die serienmäßige Untenanhängung bieten die optimale Technik auf schwierigem Gelände oder druckempfindlichen Böden.

Technische Daten

Typ	Länge [mm]	Breite [mm]	Höhe [mm]	Tanklänge [mm]	Leergewicht Mono [kg]	Leergewicht Duo [kg]
MKE 10 PUE (Einachs)	7500	3000	3100	5000	4300	4750
MKE 11 PUE (Einachs)	7500	3000	3200	5000	4350	4800
MKE 11 PU (Tandem)	7500	2920	2900	5000	4400	4850
MKE 12,5 PU (Tandem)	7500	2920	3050	5000	4500	4850
MKE 14 PU (Tandem)	7500	2920	3200	5000	4600	5050
MKE 15,5 PU (Tandem)	7500	2920	3350	5500	4700	5150

ZUNHAMMER
GÜLLE-TECHNIK



MAMMUT ANBAUGERÄTE

BETONMISCHER TurboMix



Betonmischer

Technische Daten:	TM 150
Nützbare Fassungsvermögen bei Beton	750l
Fassungsvermögen bei Leichtgut ohne Leichtgutaufsatz	940l
Fassungsvermögen bei Leichtgut mit Leichtgutaufsatz	1230l
Trommeldurchmesser	1500mm
Trommelhöhe	625mm

SILOSCHNEIDSCHAUFEL Silo Bucket 170 M

Bauhöhe M für Frontlader, Teleskoplader und Radlader

Technische Daten:	SB 170 M
Arbeitsbreite	1,69 m
Blockhöhe	0,80 m
Blocktiefe	0,78 m
Füllvolumen	1,05 m ³
Zylinder Ø 2 Stk.	110 mm
Eigengewicht	750 kg



SILAGEVERTEILER Silo Fox Gigant 230



Silo Fox Gigant

Technische Daten:	SF 230 Gigant
Trommeldurchmesser	1300 mm
Trommelbreite zusammen	2300 mm
Arbeitsbreite	3000 mm
Kraftbedarf ab	ab 100 PS
Zapfwellendrehzahl	Heck 540/Front 1000
Gewicht	920 kg
Wunschausrüstung	Wasserfüllung ca. 1000 kg
Schwenkbereich links und rechts	20° Wunschausrüstung
Serienausrüstung	<ul style="list-style-type: none"> • Streubreitenverstellung • Eingebaute Überlastsicherung • Gelenkwelle

LIFTEN, REINIGEN, STREUEN

PRONAR T286 Hackenlift und Container

Zul. Gesamtgewicht:	23000	[kg]
Nutzlast:	17100*	[kg]
Eigengewicht:	5900	[kg]
Länge ohne Container:	7870	[mm]
Länge mit Container (min./max.) (DIN30722-1):	7870 / 8940	[mm]
Breite ohne Container:	2550	[mm]
Breite mit Container:	2550	[mm]



Tuchel-Sweep ECO 230 Die extra Baureihe für die Landwirtschaft!



Sie können diese Kehrmaschine an Ihren Traktor, Hoflader oder auch an kleine Gabelstapler anbauen. Die universell einsetzbare, hartnäckige PP-Walzenbürste nimmt sowohl feinen Staub wie auch groben Schmutz problemlos auf.

GRUNDAUSSTATTUNG:
Bürstenbesatz: Ø 520 mm,
100 % PP-Kehrwalze Vollbesatz
mechanische Seitenverstellung
Spritzschutz, Antrieb über leistungsstarken
Hydraulikmotor, höhenverstellb.
Markenstützräder: Ø 200 x 50 mm

Stahlbetongewichte von Suer Verschiedene Gewichtsklassen verfügbar.

Gewicht: 400 kg, 700kg und 1.000kg lagernd
In den Farben schwarz und grün.



LEHNER SUPERVARIO 110 Streuen & Dosieren mit 12 Volt.

- Behälterinhalt: 110 l
- Maße (LxBxH): 490 x 585 x 920 mm
- Gewicht: 31 kg
- Bedienteil LAS4 mit Leermelder
- stufenlose Drehzahleinstellung des Streutellers
- Schieber und Streuteller aus rostfreiem Edelstahl

PERZL RÜCKEWAGEN PRW12

SERIENMÄSSIG MIT

- 4-Rad-Druckluftbremse
- Alternativ mit 4-Rad-Ölbremse (keine deutsche Zulassung)
- Schwenkbare Deichsel
- Rahmen 3,90 m ausziehbar auf 4,70 m
- Oben- und Untenanhängung möglich
- Stehpodest und Leiter
- Bereifung: 6-Loch 400 x 60 x 15,5
- Verladekran: **WK5077**
- Verladezange: HVZ 130



RITTER FORSTMASCHINEN

Die Marke RITTER steht für Tradition und Innovation im Bereich Forsttechnik. Egal ob Winden aus der preiswerten Einstiegsserie, kraftvolle Winden für den Profi oder Hightech-Lösungen mit SKIDDERN zum effizienten und komfortablen Arbeiten im Forst - RITTER bietet kundenorientierte, technisch ausgereifte Lösungen und flexibles Ersatzteilmanagement aus einer Hand.

ANBAUWINDEN - Eintrommel Dreipunktanbau

Die Preiswerte Einstiegsserie in Profiqualität. Der Antrieb der Winden erfolgt über die Duplexkette. Bedingt durch die Kettenspannung ist ein leiser Antrieb bis zu 1000/min. möglich. Ein optimaler Anbau wird bei diesen Winden durch die eingebaute Trommel ermöglicht. Alle Winden sind mit einer hydraulischen Eigenversorgung ausgestattet. Öl vom Schlepper für die Steuerung der Winde wird somit nicht benötigt. Alle RITTER Anbauwinden sind serienmäßig mit einem Zugmaul bzw. einer Chokerleiste ausgestattet.

D 40 / D 50 / D 60 / D 71 TECHNISCHE DATEN UND PREISE

TYP	D 40	D 50	D 60	D 71
Zugkraft max. (kN/t)	40/4	50/5	60/6	70/7
Seilkapazität max. (Länge/Ø, m/mm)	120/9	100/10	90/11 100/10	80/12
Gewicht ohne Seil (kg)	390	410	430	450
Geeignet für Fahrzeuge von - bis (kW/PS)	22/30 - 44/60	26/35 - 51/70	37/50 - 59/80	44/60 - 59/80
Rückeschildbreite Serie (m)	1,4	1,6	1,6	1,6
Antrieb	Duplexkette	Duplexkette	Duplexkette	Duplexkette



*HBC-Funk
serienmäßig
inklusive!*

RITTER
MASCHINEN

FORST UND HOLZBEARBEITUNG

POSCH HydroCombi 18

Die Stehendspalter der Serie HydroCombi eignet sich ideal für Meterholz. Mit dem Fixomatic-System oder der Holzhaltespitze kann das Holz ohne lästiges Festhalten vor dem Spaltvorgang fixiert werden. Der serienmäßige Stammheber bringt schwere Stämme in Position und sorgt für ein rückschonendes und komfortables Spalten.

- Fixomatic-System Autospeed
- max. Scheitlänge 110 cm
- Zylinderhub 100 cm
- Tankinhalt 38 l Hydrauliköl
- Sappelhalter serienmäßig
- Transport-/ Arbeitsstellung 195/260 cm
- Dreipunktaufhängung Kat. I + II

HydroCombi 18 Mehr Kraft für Meterholz



18 t
Spaltkraft max.



380 kg
Gewicht min.



19/19 cm/s
Vor-/ Rücklauf max.



KRETZER TROMMELSÄGE Rotomat 4L Vario Pro Zapfwellenantrieb



- Ölkühler -
- Ablageblech -
- Kettenvorhang -
- SB Abschaltung -
- Edelstahlinsätze -
- verzinkter Rahmen -
- Austragsband 4,80 m -
- Scheitlänge max. 125cm -
- bis 68 Schnitte pro Minute -
- hochwertiges HM Sägeblatt -
- 3-teilige teleskopierbare Trommel -
- Fördergeschwindigkeit verstellbar -
- Trommelgeschwindigkeit verstellbar -
- Scheitlänge 20-50 cm hydr. verstellbar -
- max. Leistung bis 15 Raummeter p. Std. -
- Komfortabschaltung Trommel, Säge, Band -

BIG LIFT HOLZZANGE 2300

- Öffnungsweite 2,3 m
- Schließkraft 95 kN bei 180 bar
- paralleles Zugreifen durch mechanischen Ausgleich
- ineinander greifende Zangenarme
- einfache Montage auf Heckdreipunkt
- einzigartiges Greifvolumen
- hydraulische Schwenkeinrichtung
- Gegenhalter
- Kettenfallen
- Wirkungsweise: hydraulisch (1 DW Zylinder)



Eine Marke der TBS Gruppe
Kretzer
SÄGE- UND SPALTTECHNIK

HYDREMA Baumaschinen

ÜBER HYDREMA

Die Hydrema Group ist eine dänische Gruppe in Familienbesitz, die Baumaschinen entwickelt, produziert und an Kunden vermarktet, die die höchsten Anforderungen an das Produkt stellen. Die Marke Hydrema ist weltweit in den am stärksten industrialisierten Märkten bekannt. Die Maschinen sind im mittelgroßen Segment und bekannt für einzigartige Eigenschaften für Nischen auf dem Markt.



Exklusiv bei uns erhältlich!



BAGGERLADER



MULDENKIPPER



BAGGER



HYDREMA DEFENCE

Mobilbagger der MX G Serie

Kompakt und Leistungsstark!

Perfekt für beengte Bereiche

Der kompakte Oberwagen der MX G-Serie hat einen sehr kurzen Heck-Überhang von 155 cm bis maximal 173 cm, je nach Modell. Das bedeutet, dass in Querstellung max. 45 cm über die Spur der Maschine stehen.

Darüber hinaus sorgt die besondere Geometrie am Baggerarm für einen kurzen Schwenkradius vorne an der Maschine. Der kurze totale Schwenkradius ermöglicht ein Arbeiten mit der Maschine auf sehr geringem Raum in dicht bebauten Bereichen. Ebenso kann der Bediener die Maschine bei Straßenbauarbeiten innerhalb der Breite der Fahrbahn halten.

Die Reichweite, Grabtiefe und Angriffshöhe der Maschine zählen zu den besten auf dem Markt, was die Vielseitigkeit und Nutzbarkeit der MX Radbaggerserie unterstreicht. Der Baggerarm (Löffelstiel) kann in den Längen 2,00 Meter, 2,50 Meter oder 3,00 Meter gewählt werden.

Sehr kraftvoll

Die MX G-Serie zeichnet sich durch ihre Kraft aus. Der Stufe-5-Cummins-Motor liefert 175 PS, während die Hydraulik einen Öldurchfluss von bis zu 407 Liter pro Minute bereitstellt.

Der Motor ergibt auch in sehr anspruchsvollen Umgebungen, bei schweren Lasten oder beim Fahren von großen Geräten wie einem hydraulischen Rotorschneider oder eines Saugbagger-Anbaugeräts sehr viel Kraft.

Trotz der kompakten Abmessungen der Maschine kann sie ohne Probleme schwere Gegenstände, wie zum Beispiel große Abwasserrohre, heben.

Modelle MX G Serie:

MX14G

MX16G

MX17G

MX18G

MX20G

Starke, kompakte Maschinen mit einer erstklassigen Reißkraft, Motorleistung und sehr guten Grab-eigenschaften.



HYDREMA

Miet- und Vorführmaschinen

Jetzt bei uns verfügbar: Hydrema Muldenkipper 707G und Mobilbagger MX14G!



!!! Mietmaschine !!!

7t Muldenkipper 707G

Muldenkipper mit höchster Mobilität, niedrigem Bodendruck und Kabine mit zertifiziertem Schutz gegen Überrollen und herabfallende Gegenstände.

Ganzjährig bei uns verfügbar!

Der 707G bietet alle Vorteile eines größeren Knickgelenk-Muldenkippers, hat aber die kompakte Größe eines herkömmlichen Baustellen-Muldenkippers. Dieser Kipper ist eine verkleinerte Version einer Knickgelenkmaschine, jedoch in der 7t-Klasse, mit hervorragender 360°-Sicht, fortschrittlichen Sicherheitsfeatures und extrem niedrigem Bodendruck.



Vorführmaschine:

Mobilbagger MX14G

Der MX14G ist eine äußerst kompakte und dennoch kraftvolle Maschine, die perfekt für Einsatzbereiche mit sehr begrenztem Platz geeignet ist.

INTERESSE? Fragen Sie uns.

	MX14G			MX16G			MX17G			MX18G			MX20G			
	M	2.0	2.5	3.0	2.0	2.5	3.0	2.0	2.5	3.0	2.0	2.5	3.0	2.0	2.5	3.0
A Länge des Löffels	mm	9790	10250	-	10280	10780	11270	10280	10780	11270	10680	11180	11670	10680	11180	11670
B Reichhöhe	mm	8730	9190	-	9520	9720	10210	9520	9720	10210	9610	10110	10600	9610	10110	10600
C Hubhöhe	mm	4410	4900	-	4910	5410	5910	4910	5410	5910	5330	5830	6330	5330	5830	6330
D Grabtiefe	mm	8300	8780	-	8820	9320	9820	8820	9320	9820	9220	9720	10220	9220	9720	10220
E Vertikale Grabtiefe	mm	3200	3700	-	3720	4180	4660	3720	4180	4660	4030	4490	4970	4030	4490	4970
F Horizont. Grabtiefe	mm	4780	6080	-	6170	6360	6000	6170	6360	6000	6440	6650	6840	6440	6650	6840
G Hubhöhe	mm	6210	6710	-	6710	7210	7710	6710	7210	7710	7110	7610	8110	7110	7610	8110
H Arbeitstiefe	mm	5320	5820	-	5410	5910	6410	5410	5910	6410	5820	6320	6820	5820	6320	6820
I Reichweite	mm	7640	8120	-	8190	8690	9190	8190	8690	9190	8570	9070	9570	8570	9070	9570
Löffeldrehwinkel	°	175	175	-	175	175	175	175	175	175	175	175	175	175	175	175
Reißkraft, direkt montierter Löffel																
Losbrechkraft, Löff. (ISO)	kN	106			106			126			138			138		
Reißkraft, Löff. (ISO)	kN	82	70	-	93	82	72	93	82	72	111	97	86	111	97	86
Max. empfohlene Löffelgröße																
Serienmäßiger Löff.	M³	0.8			0.9			1.0			1.0			1.0		
Max. empfohlene Löffelgröße mit Tiltrator																
Serienmäßiger Löff.	M³	0.6			0.7			0.8			0.8			0.8		

Alle Werte sind mit dem serienmäßigen Hydrema Löffel und Grabhöhe 1800 mm angegeben.

Infos, Modelle und mehr unter: www.hydrema.de

BAGGER von EUROCOMACH

Mini- und Midibagger

TYP 18ZT New Kabine

Der 18ZT erweist sich dank seines Nullheckprofils bei ausgefahrenen Unterwagen, mit eine Ausfahrbreite von 1.300 mm, als ideal für Arbeiten auf engstem Raum.

Die Maschine kann mit einem selbsttragenden Schutzdach ausgestattet werden, um das Verkranen zu erleichtern, oder mit einer Kabine, die einen hohen Komfort gewährleistet.



Vorführmaschinen
verfügbar!



Typ 22SR

Dank der neuen, noch zugänglicheren und noch geräumigeren Komfortkabine, bietet der 22SR Kompaktheck noch mehr Komfort und Performance.

Er verfolgt die Idee, eine Maschine in den Abmessungen eines 2 Tonners mit den Leistungs- und Komfortmerkmalen eines 2,5-3 Tonnen Baggers zu kombinieren. Er setzt daher einen ganz neuen Standard und kann alle Ansprüche seines Anwenders erfüllen.

 **EUROCOMACH®**

Infos, Modelle und mehr unter:
www.eurocomach.de

BAGGER von EUROCOMACH

Mini- und Midibagger

TYP 55TR

Mit seinem kurzen Heckradius, ist der 55TR extrem kompakt und gleichzeitig leistungsstark, auch dank der Vielseitigkeit seines Verstellauslegers.

Der Motor, gleich wie beim Nullheck-Modell (50ZT), mit einer Leistung von 42,6 kW und die elektronisch gesteuerte Load-Sensing-Hydrauliksystem, machen die 4-5,5-Tonnen-Reihe zu einer der gefragtesten Maschinen auf dem Markt.

**Kurze Lieferzeiten
für alle Modelle!**



Typ 100TR

Der 10-Tonnen, Nullheck Midi 100TR, ausgestattet mit einem Verstellausleger, Knickarm und 53,7kW Motor, bietet eine enorme Reichweite und variable Anwendungsmöglichkeiten.

Dies erleichtert Ausgrabungen nahe der Maschine und eventuelle Ladevorgänge immens.

Fragen? Sprechen Sie uns an.

 **EUROCOMACH®**

Infos, Modelle und mehr unter:
www.eurocomach.de



ANBAUGERÄTE FÜR BAGGER

Rädlinger Baggerlöffel

Ein Bagger ist nur so gut wie sein Löffel! Er ist das entscheidende Bindeglied zwischen Boden und Baumaschine. Mit Rädlinger Baggerlöffeln holen Sie die maximale Leistung aus jedem Bagger. Das Augenmerk liegt bei der Entwicklung immer darauf, eine ideale Kraftübertragung von der Maschine auf den Baggerlöffel zu erreichen. Rädlinger Baggerlöffel gibt es in vielen Ausführungen – immer bestens abgestimmt auf den Einsatzbereich.

Ihre Vorteile:

Effizienteres Arbeiten

Erledigen Sie mit perfekt auf Ihre Aufgaben abgestimmten Werkzeugen Arbeiten noch schneller.

Höhere Strapazierfähigkeit

Erreichen Sie längere Standzeiten Ihrer Anbaugeräte und Baumaschinen durch geringeren Verschleiß.

Reduzierter Energieverbrauch

Geringeres Gewicht, besseres Eindringverhalten und größeres Fassungsvermögen – Holen Sie mehr aus jedem Liter Kraftstoff.



Verschiedene Modelle für jeden Einsatz verfügbar!

Tiltrotatoren und Schnellwechsler Marke OilQuick



**DIE ZUKUNFT IST
NÄHER ALS DU DENKST**

OO65 - Schnellwechsler

Der Schnellwechsler für Mittelklassebagger – mit einem breiten Einsatzspektrum unter anderem im Hochbau und für Infrastrukturarbeiten.

Tuning-Tipp: Du hast bereits ältere OilQuick Schnellwechsler im Bestand und möchtest noch mehr aus deinem Fuhrpark herausholen? Alle unsere Innovationen sind rückwärtskompatibel, d.h. du kannst deine Gebrauchten jederzeit aufrüsten – das wird bei vielen Sicherheitsfeatures von der BG Bau gefördert! Wir beraten Sie gerne zu einem Upgrade.



OilQuick Tiltrotator

360° Endlosrotation und ein Schwenkwinkel von bis zu 2 x 45° machen den OilQuick Tiltrotator zum Hero auf deiner Baustelle. Seine Mission: Effizienz und Stärke, vereint mit Präzision. Lerne den neuen Fixstern im Baumaschinen-Universum kennen!



Vörtl Landtechnik GmbH
Gewerbepark 15, 94116 Hutthurm
Tel: +49 (0) 8505 86 98 09 -0

Vörtl Landtechnik GmbH
Neureuter Str. 11, 94133 Röhrnbach
Tel: +49 (0) 8551 52 39

www.voeltl-landtechnik.de

info@voeltl-landtechnik.de



Alle im Prospekt beworbenen Produkte können von den gezeigten Abbildungen abweichen. Preise sind freibleibend und nur gültig solange der Vorrat reicht - vorbehaltlich auch hinsichtlich nachträglicher Preis-, Liefer- und Modelländerungen. Für etwaige Druck- und Gestaltungsfehler übernehmen wir keine Haftung. Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Vörtl Landtechnik GmbH. Stand 03/2024.